

苏黎世财产保险（中国）有限公司公众和产品责任保险（以事故发生为基础)附加维护维修工程项目条款

本条款也承保在被保险人拥有、占有或管理的场地内进行维护/维修工程所导致第三者的损失而引起的被保险人应负的法律責任，但前提条件是該工程项目总价值不超过 xxx 元。

对于可以在其他有效的第三者責任保險項下得到賠償的任何索賠，本擴展條款不負賠償責任。

Maintenance / Minor Contract Works Clause

This Policy also covers the Insured's legal liability for damages caused in connection with maintenance and/or modification works on premises owned, occupied or managed by the Insured, provided the total contract value for such works does not exceed xxx.

Such extension shall not apply to any claim recoverable from any other valid third party liability insurance.